



经济及社会理事会

Distr.: Limited
3 July 2002
Chinese
Original: English

方案和协调委员会

第四十二届会议

2002年6月10日至7月5日

议程项目9

通过委员会第四十二届会议报告

报告草稿

报告员: 亚历杭德罗·托雷斯·莱波里先生(阿根廷)

增编

方案问题: 2002-2005 年中期计划订正草稿 (项目 4 (b))

方案 17

拉丁美洲和加勒比的经济和社会发展

1. 委员会 2002 年 6 月 20 日第 15 次会议审议了对 2002-2005 年中期计划方案 17 拉丁美洲和加勒比的经济和社会发展拟议的订正(A/57/6(方案 17))。
2. 秘书长代表介绍了拟议的订正, 并答复了委员会审议拟议订正时提出的问题。

讨论

3. 会议表示支持该方案和拟议的订正。会议赞赏地注意到《千年宣言》的有关规定已纳入方案。
4. 有人表示拉丁美洲和加勒比经济委员会(拉加经委会)的工作对于拉丁美洲和加勒比区域的发展极为重要。各代表团赞扬方案在协助会员国评估自然灾害对经济和社会的影响方面和有关恢复任务方面的工作, 以及拉加经委会设法协助该

区域各国执行联合国最近在经济、社会和有关领域主持召开的重大国际会议的成果并进行后续工作。

5. 会上指出由于将性别观点纳入主流问题具有全局性质，因此拉加经委会工作方案各个方面都应强调这一问题。有人表示还应当强调该区域十分关切的减少贫穷、发展和结构调整政策的社会后果等问题。

6. 各代表团认为方案 17.3 段中删去的句子“性别问题纳入主流、环境和可持续性考虑、机构制定和改进公共管制是这种相互关系的优先方面”应当保留，因为其中包含了对整个方案具有重要意义的概念。

7. 拟在方案 17.21 段中增加新的一句“在社会发展和社会平等的背景下，将特别注重巩固基于人权和促进和平与民主的发展方法”受到大部分代表团欢迎，但是这方面有人质疑这一句话最后部分的任务规定，即“基于人权和促进和平与民主的发展方法”，理由是它没有恰当地以任何具体任务规定为依据。有人担忧，提议加入第 17.21 段的内容同秘书处说明的拉加经委会的任何任务都不相应。超出了中期计划订正目标，该目标是要在中期计划通过后增订有关任务。

8. 有人担忧，一些拟议的订正削弱了拉加经委会在灭贫和社会不平等领域里的工作重点。

9. 有人表示在 17.22(a) 段中，除强调两性不平等外，还应强调社会正义和社会公平。

10. 有人表示支持在方案 17.25 的次级方案 5 中拟增加“以及在拟定和执行公共政策中使用一套核心性别标准”。这方面有人指出按照大会第二十三届特别会议特别全体委员会报告的建议，¹ 应建立数据基，这可避免不必要的重复和传播最佳作法。有人表示应重新拟订 17.28(c) 的成果指标，将重点从“使处理性别问题的国家机构和区域机构更加巩固”转为“在拟定和执行有关经济和社会部门公共政策时应将性别问题纳入主流”。

11. 有人表示订正中应提及发展筹资问题国际会议的成果《蒙特雷共识》。

12. 最后，有人对拉加经委会 2002 年大会对拟议的订正是否进行了充分的审议提出问题。

结论和建议

13. 委员会建议大会核可秘书长提议的 2002-2005 年中期计划方案 17“拉丁美洲和加勒比经济社会发展”订正草案，并作以下调整：

第 17.3 段

- 保留 2002-2005 年中期计划 (A/55/6/Rev. 1*) 第 17.3 段原拟删除的措词：“将性别问题纳入主流，对环境可持续性的考虑，机构建设和改进公共管制，这都是这种相互关系的优先方面”

- 第 2 句结尾加上“大会通过的蒙特雷共识也将被作为开展拉加经委会工作方案活动的指南。”。

第 17.21 段

- [删除粗体字 (在非正式协商中敲定)]
- [把粗体字改为: [在非正式协商中敲定]]

第 17.22(a)段

把粗体字“和减少贫困，重点是两性间的不平等”改为“和减少贫困，这方面尤其着重缩小两性不平等”。

第 17.22(c)和(e)段

- 保留 2002-2005 年中期计划 (A/55/6/Rev. 1) 第 17.22 (c) 和 (e) 段的原文；
- 保留第 17.22 (c) 和 (e) 段新案文。

第 17.23(b)段

- 保留 2002-2005 年中期计划 (A/55/6/Rev. 1) 第 17.23 (b) 段的原文，重编段落号。

- 保留第 17.23 (b) 段的新案文。

第 17.28(c)段

把第 17.28 (c) 段改为：“把性别问题纳入有关经济社会部门公共政策拟订和执行主流”。

第 17.50(c)段

- 保留 2002-2005 年中期计划 (A/55/6/Rev. 1) 第 17.50 (c) 段的原文，重编段落号。

- 保留第 17.50 (c) 段的新案文。

立法授权

在大会决议下加上第 56/178 号决议：“国际贸易与发展”。

次级方案 4

加上大会第 52/194 号决议：“小额信贷在消灭贫穷方面的作用”。

加上大会第 56/202 号决议：“发展中国家间的经济技术合作”。

注

¹ 《大会第二十三届特别会议正式记录》补编第 3 号 (A/S-23/10/Rev.1) , 第 84(e)段。
